



Mission Statement

St. Agnes of Bohemia Parish is a community that practices and shares its Catholic faith in Jesus Christ. Our faith is lived through a spiritual and sacramental life, teaching the faith, working for justice and peace, and sharing our Christian values.

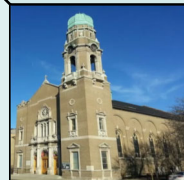
ST. AGNES OF BOHEMIA PARISH

Eighth Sunday in Ordinary Time

February 27, 2022

Octavo Domingo en Tiempo Ordinario

27 de febrero, 2022



Misión

La Parroquia Sta. Inés de Bohemia es una comunidad que practica y comparte su fe Católica en Jesucristo. Nuestra fe se vive a través de una vida espiritual y sacramental, de la enseñanza de la fe, y del trabajo por la justicia y la paz compartiendo nuestros valores cristianos.

No disciple
is superior
to the teacher;
but when
fully trained,
every disciple
will be
like his teacher.

Luke 6:27-28

El discípulo
no es superior
a su maestro;
pero cuando
termine
su aprendizaje,
será como
su maestro.

Lucas 6:27-28

Pastoral Staff / Administración Parroquial

Rev. Donald J. Nevins, Pastor

Rev. Radosław "Radek" Jaszcuk, Associate Pastor

Mr. Angel and Mrs. Gloria Favila, Deacon Couple

Mr. Carlos and Mrs. Maricela Bautista, Deacon Couple

ADDRESS

2651 S. Central Park Ave. Chicago, IL 60623 | (773) 522-0142 | www.stagnesofbohemia.org | stagnes-central@archchicago.org

TELEPHONE

WEBSITE

E-MAIL

Our Pastor's Message

We begin the season of Lent, once again, this Wednesday. As we receive the ashes, we are reminded of our own mortality (we are dust and to dust we shall return) and our challenge as followers of Jesus (turn away from sin and be faithful to the gospel). For most of us, this will guide us to return to Lenten practices that have been a part of our personal Lenten practices for years, i.e. "giving up" some favorite food or dessert, taking some extra time to pray, or some practice of charity. While Lent is truly a time of penitence, it is meant to be penitence with a purpose. We don't just "give up" some favorite sweet or dessert because we want to lose some weight or be a little healthier. The true purpose of Lenten practices is to bring about some personal and communal transformation. We look to eliminate some of the evil and sin in our own lives, as well as to make some impact on the sin, injustice, discrimination, etc. in the world we live in.

Thus, I would like to challenge us all to think a little differently about Lent this year. While we may want to continue with the same practices we have always exercised during Lent, perhaps we can think a little more expansively. We all are very aware of the fact that our world is very divided – not just politically, but socially, culturally, philosophically, etc. Perhaps we can think of a Lenten practice to bring us together. It may be as simple as starting with our own family – is there someone you feel estranged from, haven't spoken to in months or years? Perhaps making that phone call to start a healing process. Are there people in my life who truly bother me—perhaps at work, perhaps in the community, perhaps in church or in your family? I have always believed that praying for people that make life difficult for us, changes both our perspective on them, and perhaps God moves that person to see things differently. What I mean is, it is difficult to truly, sincerely pray for someone, and still harbor anger or resentment against that person. And, we have confidence that God hears our prayers, and perhaps that other person's heart may be softened.

Perhaps we can think about some of these things as we prepare for Lent and our own penitential practices this year.

Fr. Don

Mensaje de Nuestro Párroco

Este miércoles comenzamos, una vez más, la Cuaresma. Al recibir la ceniza, recordamos nuestra propia mortalidad (somos polvo y al polvo volveremos) y nuestro reto como seguidores de Jesús (alejarnos del pecado y ser fieles al evangelio). Para la mayoría de nosotros, esto nos guiará para volver a nuestras prácticas cuaresmales personales que han formado parte de nuestra vida durante años, es decir, "renunciar" a alguna comida o postre favorito, dedicar más tiempo a la oración o hacer alguna caridad. Aunque la Cuaresma es realmente tiempo de penitencia, se supone que es una penitencia con un propósito. No nos limitamos a "renunciar" a algún dulce o postre favorito porque queramos perder peso o estar un poco más sanos. El verdadero propósito de las prácticas cuaresmales es lograr una transformación personal y comunitaria. Buscamos eliminar parte del mal y del pecado en nuestras propias vidas, así como hacer algún impacto en el pecado, la injusticia, la discriminación, etc. en el mundo en que vivimos.

Por lo tanto, me gustaría hacer que todos pensarán un poco de manera diferente sobre la Cuaresma este año. Aunque queramos continuar con las mismas prácticas de siempre tal vez podamos pensar de forma un poco más amplia. Todos somos conscientes de que nuestro mundo está muy dividido, no sólo políticamente, sino social, cultural, filosóficamente, etc. Tal vez podamos pensar en una práctica cuaresmal que nos una. Puede ser tan sencillo como empezar con nuestra propia familia: ¿hay alguien con quien te sientes distanciado, con quien no hayas hablado en meses o años? Quizás puedas hacer esa llamada telefónica para iniciar un proceso de sanación. ¿Hay personas en mi vida que realmente me molestan en el trabajo, en la comunidad, tal vez en la iglesia o en su familia? Siempre he creído que rezar por las personas que nos hacen la vida difícil, cambia mucho nuestra perspectiva sobre ellas. Quizás Dios logre que esa persona vea las cosas de otra manera. Lo que quiero decir es que es difícil orar verdadera y sinceramente por alguien y seguir guardando coraje o resentimiento contra esa persona. Tenemos la confianza de que Dios escucha nuestras oraciones, y tal vez el corazón de esa persona se ablande.

Tal vez podamos pensar en algunas de estas cosas mientras nos preparamos para la Cuaresma y nuestras propias prácticas penitenciales de este año

Padre Don

Masses of the Week / *Misas de la Semana*

February 27 - EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME /
OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

- 7:30 am For the parishioners of St. Agnes of Bohemia
9:00 am †Julia Ginez
10:30 am That men may look to St. Joseph for guidance
12:00 pm Acción de Gracias de Hector Tapia
†Alfredo Ramirez Jr.
†Rufina Najera
†Roberto Lopez, Jr.
†SPC Daniel Zizumbo, 15th year death anniversary
1:30 pm †Alan Lugo Fonseca
4:30 pm Ánimas Benditas del Purgatorio
†Juan Jose Dominguez
7:30 pm Para que se mantenga la paz internacional

Monday, February 28 - Weekday / Día de la semana

- 8:00 am Para que la Virgen María sea la guía en la vida de las jóvenes
Carlos Brizuela Estrada
6:30 pm **Misa en español**

Tuesday, March 1 - Weekday / Día de la semana

- 8:00 am **Misa en español**
6:30 pm Por todas las familias y los nuevos matrimonios

Wednesday, March 2 - ASH WEDNESDAY /
MIÉRCOLES DE CENIZA

FAST & ABSTINENCE / AYUNO & ABSTINENCIA

- 8:00 am Carlos Brizuela Estrada
12:00 pm Por la familia El Milagro
4:30 pm **Misa en español**
6:00 pm †Miguel Gonzalez
7:30 pm **Misa en español**

Thursday, March 3 - Thursday after Ash Wednesday /
Jueves después del Miércoles de Ceniza

- 8:00 am Por los empleados de El Milagro
†Jesus C. Hernandez
6:30 pm **Misa en español**

Friday, March 4 - Friday after Ash Wednesday /
Viernes después del Miércoles de Ceniza

ABSTINENCE / ABSTINENCIA

- 8:00 am †Carolyn Doyle
6:30 pm Por el fin del aborto

Saturday, March 5 - Saturday after Ash Wednesday /
Sábado después del Miércoles de Ceniza

- 8:00 am Por todos los matrimonios, en particular los que
tienen problemas
†Alejandro Diaz

Pray for the Deceased / *Oremos por los Difuntos*

†Angel Luis Jorge

Pray for the Sick / *Oremos por los Enfermos*

Fabiola Bravo

Stewardship / *Corresponsabilidad*

"A good tree does not bear rotten fruit, nor does a rotten tree bear good fruit." (LUKE 6:43)

Are you using your gifts in the way God intended? Have you asked God how He would like you to use them? Do you compare yourself to others and complain about what you don't have instead of being thankful for what you do have? God gives each of us unique gifts and a unique plan. Listen to how God is calling you to use your gifts, to bear good fruit, for the glory of His name.



"Ningún árbol bueno produce frutos malos, y ningún árbol malo produce frutos buenos." (LUCAS 6:43)

¿Está usando sus dones en la manera que Dios quiere? ¿Le ha preguntado a Dios como quiere Él que los use? ¿Usted se compara con otras personas y se queja acerca de lo que no tiene, en lugar de agradecer por lo que tiene? Dios nos da a cada uno de nosotros dones particulares y un plan único. Escuche como Dios nos llama a utilizar nuestros dones, a dar buenos frutos, para la gloria de Su nombre.

Sunday Collection / *Colecta Dominical*

February 20, 2022

Sunday Envelopes / Sobres dominicales - \$4,264.50
Loose Money / Dinero suelto - \$2,715.39
Electronic / Electrónicas - \$435
Total: \$7,414.89

Thank you for your generous support of our parish.
Gracias por su apoyo tan generoso a nuestra parroquia.

SECOND COLLECTION / *SEGUNDA COLECTA*

March 6, 2022 - Building Fund /
Fondo de Mantenimiento de los Edificios Parroquiales



Religious Education Classes Pre-registration

If your child needs Baptism (7 years & older), First Communion (2nd graders & over) or Confirmation (8th graders & over), please consider registering them for sacramental classes.

We will host 2022-2023 pre-registration events on
Sunday, March 13th, 20th and 27th
from **9:00 a.m. to 2:00 p.m.**
at the **religious education office.**

Registration requirements: birth certificate, baptism certificate, first communion certificate (if registering for confirmation) and the tuition is \$130 and \$30 more for each additional child (siblings only).

Preinscripciones de Catecismo

Si su hijo es mayor de 7 años y necesita el sacramento del bautismo, la primera comunión (2do. grado o más) o la confirmación (8vo. grado o más), inscribalo en las clases de catecismo.

Las preinscripciones para 2022-2023 serán:
El domingo, 13, 20 y 27 de marzo
de **9:00 a.m. a 2:00 p.m.**
en la **oficina de catecismo.**

Requisitos para la inscripción: acta de nacimiento, fe de bautismo, certificado de primera comunión si es para confirmación y \$130 de colegiatura más \$30 por cada niño adicional (hermanos fraternos solamente).



**ST. AGNES OF BOHEMIA,
PRAY FOR US!**

Feast Day: March 2nd

**SANTA INÉS DE BOHEMIA,
¡RUEGA POR NOSOTROS!**

Festividad: 2 de marzo



*Retiro
Cuaresmal*

*sábado,
26 de marzo
9:00 a.m. - 1:00 p.m.*

*Dirigido por:
Rev. Radosław "Radek" Jaszczyk*



© J. S. Paluch Co., Inc.

VIACRUCIS



**Se realizarán los
viernes durante la
cuaresma después
de la Santa Misa
de 6:30 p.m.**



© J. S. Paluch Co., Inc.



LUCHAPORLV.COM
312.210.0710
FIND US ON 

Gratis
VACUNAS PFIZER
CONTRA COVID-19 PARA NIÑOS Y ADULTOS

Free
PFIZER VACCINES
COVID-19 FOR KIDS AND ADULTS

DOMINGO, FEBRERO 27, 2022
SUNDAY, FEBRUARY 27, 2022
9 AM-3 PM

ST AGNES OF BOHEMIA GYM
2643 S CENTRAL PARK AVE
CHICAGO, IL 60623

ASH WEDNESDAY / MIÉRCOLES DE CENIZA
March 2, 2022 / 2 de marzo, 2022

8:00 AM	Spanish Mass / Misa en español
12:00 PM	Spanish Mass / Misa en español
4:30 PM	Spanish Mass / Misa en español
6:00 PM	Spanish Mass / Misa en español
7:30 PM	Spanish Mass / Misa en español



Ashes will also be distributed in Manz Hall from 2:00 PM to 7:00 PM.

Imposición de la ceniza en el salón Manz de 2:00 PM a 7:00 PM

Please bring in any palms from last year to the rectory so that they may be used for Ash Wednesday.

Se les pide que traigan sus palmas del año pasado a la rectoría para que se utilicen el Miércoles de Ceniza.

The Lenten regulations for this year are as follows:

- **Abstinence** from meats is to be observed by all Catholics 14 years old and older on Ash Wednesday and on all Fridays of Lent.
- **Fasting** is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59. Those who are bound by this may take only one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted.

The special Paschal fast and abstinence are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.

Las reglas Cuaresmales para este año son las siguientes:

- **Abstinencia:** Todos los católicos mayores de 14 años, deben abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza y todos los Viernes durante la Cuaresma.
- **Ayuno:** Debe ser observado el Miércoles de Ceniza por todos los católicos mayores de 18 años pero menores de 59. Aquellos que quieran cumplir con esta obligación solo pueden hacer una comida completa, y dos comidas pequeñas si son necesarias para mantener las fuerzas, de acuerdo a las necesidades individuales, pero no se permite alimento sólido entre comidas.

El ayuno y la abstinencia Pascual son obligatorios el Viernes Santo y recomendados para el Sábado de Gloria.

Parish Information / Información Parroquial

Parish Office / Oficina Parroquial

Rocio Hernandez, Office Manager

2651 S. Central Park Ave. | (773) 522-0142

Monday - Friday / lunes - viernes 8:30 am - 6:00 pm

Saturday | sábado 9:00 am - 2:00 pm

School / Escuela

Bill Taylor, Principal

2643 S. Central Park Ave. | (773) 522-0143

<https://school.stagnesofohemia.org>

Religious Education Office / Oficina de Catecismo

Sr. Socorro Leyva, Director of Religious Education

(773) 277-6839

Mon., Wed. - Fri. / lunes, miércoles, jueves, viernes

1:00 p.m. - 7:30 p.m.

Saturday & Sunday / sábado y domingo

7:00 am - 3:00 pm

Adoration Chapel / Capilla de Adoración

Temporarily Closed / Cerrada hasta nuevo aviso

Confessions / Confesiones

After the daily 8 a.m. Mass / Después de Misa de 8 a.m.

Saturday / sábado - 6:30 p.m. - 8:00 p.m.

Sick Calls / Visitas a Enfermos

Please call the office / Llame a la oficina parroquial

Sunday Masses / Misas Dominicales

Bilingual : 7:30 a.m.

English: 10:30 a.m., also streamed on Facebook

Español: 9:00 a.m., también transmitida en Facebook

12:00, 1:30, 4:30 & 7:30 pm

Weekday Daily Masses / Misas lunes a viernes

Spanish / español: 8:00 a.m. and 6:30 p.m.

Saturday / sábado: Spanish / español: 8:00 a.m.

Parishioners / Feligreses

Parishioners are encouraged to register in the rectory.

Invitamos a los feligreses a que se inscriban en la oficina parroquial.

Facebook: www.facebook.com/stagnesslittlevillage

Bulletin Editor: Juan Esparza, jesparza@archchicago.org

WOLNIAK FUNERAL HOME
 Since 1922
 Traditional and Cremation Funerals
 Se Habla Español
 Expertise With Shipping To Mexico
 5700 S. Pulaski Rd. 773-767-4500
 www.wolniakfuneralhome.com

Eloisa S. Garcia, D.D.S., M.S.
 Orthodontics for Children and Adults
 Bright New Smile
 773-522-5253
 2642 South Central Park Ave., Chicago, IL

Miguel Sevilla Agency, Inc.
 4019 W 31st St
 (773) 254-9912
 msevilla@amfam.com

AMERICAN FAMILY INSURANCE
 American Family Mutual Insurance Company
 S.I. & its Operating Companies
 American Family Insurance Company
 6000 American Parkway, Madison, WI 53783
 002130-Rev. 11/16 ©2016 - 7294984

catholicmatch® Illinois
 CatholicMatch.com/myIL

STATE FARM
INSURANCE
 AUTO - CASA - VIDA - SALUD
MAXIMILIANO DIAZ - Agente
 3259 West 26th Str. • La Villita / Pilsen / Cicero
 Chicago, IL 60623
 Oficina (773) 247-9400
 max.diaz.jkfo@statefarm.com

Catholic Financial Life®
Enrique Sandoval, Advisor
 (708)556-4242
 7222 Cermak Rd, Suite 400
 North Riverside, IL 60546
 Seguros de vida
 Gastos funerales • Medicare
 Ahorros para la educación
 15-0045-8/21 Products and services are not available in all states. Headquartered in Milwaukee, Wis.

Apply Today, Interview Tomorrow
 Scan to APPLY
Accurate®
 Personnel Services
 Better People...™

Your ad could be in this space!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
 Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com

LeafGuard®
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Say Good-bye to Clogged Gutters!
 Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!
 \$99 Installation*
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

LOYA INSURANCE COMPANY
¡AHORRE DINERO HOY!
SEGURO DE AUTO \$35/MES
 3441 W 26TH ST, CHICAGO, IL 60623
(773) 522-1145

Humana
Miguel Contreras
 Licensed Independent Sales Agent
 Greater Chicago Market
 773-510-6022
 Macfriendly11@gmail.com

RITA FLORES-SZETO, IMMIGRATION ATTORNEY
 Free Consultation Available
 • U VISA • T VISA
 • DACA • Family-Based Immigration
 • Waivers • Green Card
 • Citizenship • Deportation Defense
RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC
 601 W. 31st Street, Chicago, IL 60616
 Office: (773) 980-8989
 Direct: (312) 631-9985

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information, please call the Parish Office.

Heritage Funeral Home and Cremation
 3117 South Oak Park Avenue, Berwyn, IL 60402 | 708-788-7775 | www.kopicki.net